

tok engemet lenni? Felele Simon Péter és monda: Te vagy ama Krisztus, az élő Istennek fia. Felele Jézus és monda öneki: Boldog vagy Simon, Jónának fia, mert test és vér nem jelentette ezt teneked, hanem az én Atyám, ki mennybe vagy. De én is mondom neked, hogy te vagy a Péter és e kőszálra építem az én egyházamat és a pokolnak kapui ellene nem állhatnak.*

Károlyi: „Mikoron ment volna Jézus a Caesareanak tartományába, mely Philep királyról neveztetik, megkérde az ő tanítványait, ezt mondván: Engemet, embernek fiát, kinek mondanak lenni az emberek? Azok pedig mondának: némelyek Jánosnak, némelyek Ilyésnek, némelyek Jeremiásnak, vagy egynek a proféták közül. És monda nékik: ti pedig kinek mondotok engemet? Felelvén pedig Simon Péter monda: Te vagy amaz Krisztus, az élő Istennek fia. Akkor felelvén Jézus monda néki: Boldog vagy Simon, Jónának fia, mert az test és az vér ezeket nem jelentette neked, hanem az én menyei Atyám. De én is mondom neked: Te Péter vagy és ezen a kőszálon építem fel az én Anya szent Egyházamat, és a pokolnak kapui nem vehetnek azon diadalmat.“

Masznyik: „Hogy azután Caesarea Filippi határába ért volt, megkérdezte tanítványait, mondván: Mit mond a nép, ki az ember fia? Ők pedig mondták: Egyesek, hogy János, a Keresztelő, mások, hogy Illés, egyebek meg, hogy Jeremiás, vagy hogy a próféták valamelyike. Monda nékik: És ti mit mondotok, ki vagyok én? Erre Simon Péter felelt, mondván: Te vagy a Krisztus, az élő Isten fia. Jézus pedig válaszolván, monda neki: Boldog vagy Simon, Jónának fia, mert ezt neked nem ember, hanem az én menyei atyám jelentette ki. Im már én is mondom neked: Te Péter (szikla) vagy és erre a sziklára építem az én egyházamat és azon a pokolnak kapui sem diadalmaskodnak.“

Ezek után mi a legújabb magyar biblia-fordítást olvasóink figyelmébe ajánljuk. Az újszövetség körülbelül 10 füzet lesz és 16 kor.-ba kerül. Az előfizetés dr. Masznyik Endre címére Pozsonyba küldendő.

V. A.

Raffay Sándor: Nemes ösvényeken. A magyar ifjúság számára. Budapest. 1917. Kiadja: A magyar prot. irodalmi társaság. Ára 5 kor. 254 l.

Eléggé nem méltányolható az a törekvés, mely azt tüzi célul, hogy a magyar ifjúságot megfelelő olvasmányokkal lássa el, melyek a jövő nemzedék lelki világát a legjobb és legnemesebb ösvényekre irányítsák. Ezt a célt szolgálja ez a csinosan kiállított s találó rajzokkal illusztrált kötet, melyben történeti, költői elbeszélések, versek és bölcs mondások váltogatják egymást. Az egyes darabokat a szerkesztő nagy gonddal és jó ízléssel válogatta ki. De egy megjegyzést, mint vallásos társaság kiadványára, még sem hallgathatunk el. Igaz, hogy ez a kötet a háború levegőjében született. A mai ifjúságot első sorban a háborus történetek érdeklik.

Tapsol a magyar katona ügyességének, melylyel az ellenséget törbe csalja s lelkesül az ellenség megsemmisítésén. Ennek a hangulatnak tulajdonítható, hogy ebben a kötetben túlnyomóan sarkantus vitézekkel, katona ruhába öltözött alakokkal és katonai jellemekkel találkozunk. De vajjon, ha elmúlik ez a háborus hangulat, akkor is ez lesz-e az a nemes ösvény, a melyre a magyar ifjúságot vezetnünk és irányítanunk kell? Ebből a szempontból s a mű további érvénye szempontjából ohajtottuk volna, hogy a háborus történetek és elbeszélések mellett több legyen benne az evangéliumi tartalom, mely a békés munka, a becsületes polgári foglalkozás és az emberszeretet előnyeit domborítja ki s nem a harctereken, hanem a békés élet munkamezőin jelöli meg azokat a nemes ösvényeket, melyeken a magyar ifjúságnak haladnia kell. Ilyen általános érvényűnek tartjuk e kötetben pl. Lampérth Gézának „Megujhódás” című elbeszélését, vagy „Amárusz mester” című versét. Azonban e megjegyzésünk mellett is készséggel ismerjük el, hogy e mű nagy nyereség ifjúsági irodalmunkra s a ma ifjúsága nem csak szórakozást, hanem bőséges lelki táplálékot is talál benne.

V. A.

Lukácsy Imre. Egyházi beszédek. II-ik kötet. Ára füzve 4:50 K., kötve 6:50 K. Hoffmann és Kranovitz. Debreczen 1916. 225. l.

Ez a kötet 28 egyházi beszédet foglal magában. Nagy részben homiliák, nagy alaposággal kidolgozva. Mindenütt a bibliához ragaszkodik az író, de itt-ott a háborus hang is megcsendül a dolgozatokban. Jézusnak néhány közismert példázatát érdekes magyarázat kíséretében mutatja be. Szerintünk azonban nem emeli a dolgozatok értékét a kálvini dogmáknak kiélezése. Ezen kívül egyházi beszédekben az észhez szóló magyarázatok mellett több melegséget és a szív megindítását célzó elemet várunk. Ezt e kötetben csupán „Az Úr békességet szól az ő népének” című beszédben tapasztaltuk. Egy pár ellenmondást is vettünk észre. Pl. Az említett jól sikerült beszéd mellett érthetetlen „Krisztus vallása és a háboru” című, amelyben ilyen kijelentést teszen: „Hogyan lehetne hát Krisztus és az ő egyháza ellensége a háborunak, mikor az szolgáltatja leghívebb követőit, legderekabb polgárait.” (210 l.) E megjegyzésektől eltekintve a beszédek általában építő hatásuk s kellő kritikával használhatók.

„Unitárius Szószék.” XI-ik kötet. Szerkeszti Ürmösi József homoródszentpáli lelkész. Előfizetési ára 6 kor. Kiadja az egyetemes unitárius lelkészkör.

Az „Unitárius Szószék” XI-ik kötetében is egyházi beszédek, keresztlési és temetési beszédek váltogatják egymást. Ismertebb beszédiróink mellé sorakozik a fiatalabb nemzedék is. Az egyházi dolgozatok nem mind egyforma értékűek, de általában fejlődést és haladást tapasztalunk. Ezt a kötetet különösen értékessé teszi az,